

PetSafe®

Deluxe tréner

tréningové zariadenie

ST-350-LD / ST-900-BD

pre malé / veľké psy

ST-350-LD

ST-900-BD

350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers

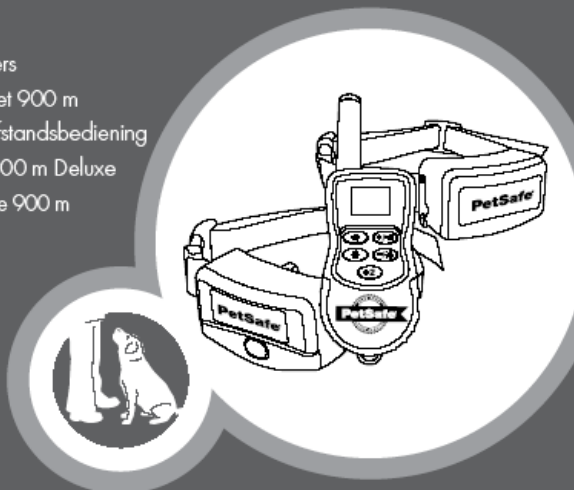
Systèmes de dressage Deluxe 350 m et 900 m

350 m & 900 m Deluxe trainers met afstandsbediening

Sistemas de adiestramiento 350 m y 900 m Deluxe

Sistemi di addestramento Deluxe 350 m e 900 m

350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe



Please read this entire guide before beginning

Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar

Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Užívateľská príručka SK

Pred prvým použitím tréningového zariadenia si pozorne prečítajte túto užívateľskú príručku.

Ďakujeme, že ste si vybrali značku PetSafe®. Pri správnom použití tréningového zariadenia bude váš pes dobre vychovaný za kratší čas ako s použitím iných tréningových metód. V prípade otázok nás neváhajte kontaktovať na info@petpark.sk.

Sada obsahuje

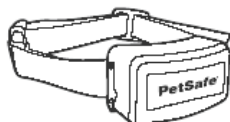
tréningová
vysielačka



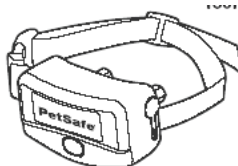
svetelný
testovač



kľúč na dotiahnutie



350m obojok



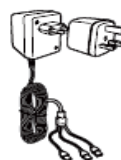
900m obojok



šnúrka na zavesenie
vysielačky



manuál



nabíjačka

Ako systém funguje

Teraz môžete zažiť rozdiel aký dokáže urobiť elektronické tréningové zariadenie pri výchove psa. Strávte kratší čas tréningom psa a viac času so psom.

PetSafe® 350 m/900m Series (Little Dog Deluxe Trainer / Big Dog Deluxe Trainer) diaľkové trénera sú pohodlné pre psa a zároveň sú jednoduché pre použitie s pokročilým digitálnym displejom, ktorý vám presne ukáže akú úroveň stimulácie používate.



Diaľkový Tréner vám pomôže pri kontrole psa bez vodítka v dosahu buď 350 alebo 900 metrov. Po stlačení tlačidla, vaša vysielačka vysiela signál k aktivácii psieho obojku - prijímača. Obojok následne vysiela nepríjemnú, ale napriek tomu bezpečnú stimuláciu. Pes sa rýchlo naučí súvislosť medzi jeho správaním a stimuláciou. V okamihu budete mať radosť z lepšie sa správajúceho psa.

PetSafe® 350 m/900 m diaľkové trénera sú overené ako bezpečné, pohodlné a efektívne pre malé i veľké psie plemená. PetSafe® 350m/900m Deluxe tréningové zariadenia sú overené ako bezpečné a efektívne pre zvieratá, ktoré sú minimálne 6 mesiacov staré.

Tréningové zariadenie by nemali obsluhovať osoby mladšie ako 16 rokov.

Dôležité: Dosah zariadení je buď do 350 metrov alebo do 900 metrov. **Maximálna vzdialenosť použitia zariadenia závisí od spôsobu manipulácie.** Pre zabezpečenie maximálneho dosahu, je potrebné vysielačku držať zvisle od tela

a ponad hlavu. Maximálny dosah zariadenia ovplyvňuje počasie, terén, vegetácia ako aj vysielanie iných rádiových signálov.

Základné informácie o zariadení

- Dosah do 350m alebo do 900m
- 15 úrovní statickej korekcie + korekcia len zvukom
- Funkcia +2 Boost
- Kompatibilita pre použitie s 2 obojkami
- Dobíjateľná baterka v obojku aj vysieláčke
- Vodeodolný obojek aj vysieláčka

Základné pojmy

Tréningová vysieláčka:

Prenáša rádiový signál do obojku.

Obojek je vodeodolný.

Digitálny displej:

Úroveň stimulácie -

ukazuje úroveň stimulácie

Pes 1 alebo Pes 2

(nízka-1 vysoká-8).

Tiež naznačuje, +2 Boost.

Dog 1: aktívny symbol na LCD displeji

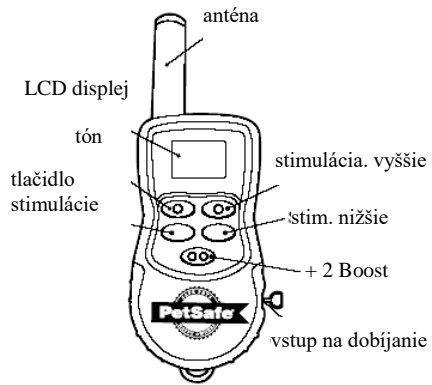
značí, že sa ovláda obojek Dog1.

Dog 2: aktívny symbol na LCD displeji na označenie, ktorý obojek sa používa.

Tón: po zatlačení tlačidla tónu bude na displeji blikať úroveň stimulácie.

Indikátor stavu baterky: naznačuje aktuálny stav baterky vo vysieláčke. Pre viac informácií si prečítajte sekciu Indikátor stavu baterky v tejto užívateľskej príručke.

1D alebo 2D: tento symbol naznačuje, že sa používa program pre 2 obojky/psy.



Ovládacie tlačidlá – vysielacia –

prednastavené na fungovanie v programe Dog 1:

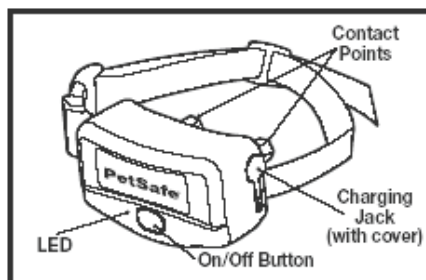
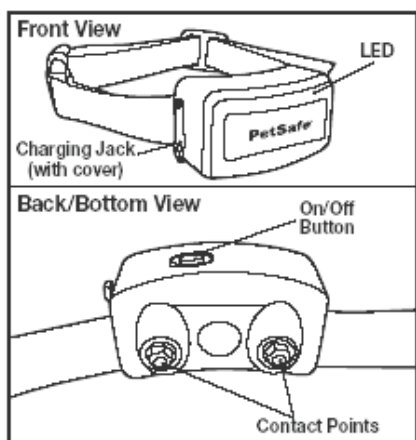
Tón – vrchné tlačidlo vľavo (čierna): vysiela do obojku tréningový tón bez stimulácie.

Stimulácia – spodné tlačidlo vľavo (čierna): vysiela nepretržitú stimuláciu.

Stimulácia vyššie – vrchné tlačidlo vpravo (šedé): nastavuje úroveň/silu vysielanej stimulácie **nahor**. Nízka 1 alebo vysoká 8.

Stimulácia nižšie – spodné tlačidlo vpravo (šedé): nastavuje úroveň/silu vysielanej stimulácie **nadol**. Nízka 1 alebo vysoká 15.

+2 Boost (červené): vysiela o 2 stupne vyššiu úroveň stimulácie ako je momentálne nastavená.



Obojok: Zachytáva rádiový signál vysielačný z vysielacky. Obojok je vodeodolný.

Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia (On/Off Button): Zatláčením sa obojok zapne alebo vypne.

Kontaktné kolíky (Contact Points): Kontakty, cez ktoré sa prenáša statická korekcia.

Svetelná kontrolka obojku (LED): Indikuje kedy sa obojok zapol alebo vypol a tiež slúži ako ukazovateľ stavu baterky.

Vstup na nabíjanie (Charging Jack): Obojok aj vysielacia sú vodeodolné zariadenia aj bez krytov vstupu nabíjania, avšak po dobíí je potrebné kryt uzatvoriť nakoľko kryt zabraňuje znečisťovaniu otvoru.

Nepretržitá korekcia: Držiteľ vysielacky kontroluje kedy a ako dlho budú vysielané korekcie. Ak je tlačidlo nepretržitej korekcie zatlačené na viac ako 8 sekúnd z bezpečnostných dôvodov sa jednotka automaticky vypne. Pred vyslaním opätovnej korekcie je preto potrebné tlačidlo opäť zatlačiť.

Pozitívny tón: Používajte toto tlačidlo na vyslanie pozitívneho zvukového tónu na posilnenie požadovaného správania. Po vyslaní pozitívneho tónu psa ihneď pochváľte aj slovne či inou odmenou.

NASTAVENIE ZARIADENIA

1

Prípravenie vysielacky

Dobíjanie vysielacky

1. Nadvihnite kryt, ktorý chráni vstup na nabíjanie baterky.
2. Napojte nabíjačku do vstupu.
3. Napojte nabíjačku do siete.
4. **Nabíjajte vysielacku 5 hodín pred prvým použitím.** Následné dobíjania trvajú iba 3-4 hodiny.
5. Po skončení nabíjania nasadíte späť gumový kryt.



Pozn.: * Indikátor baterky bude počas nabíjania prebežne preblikávať a po skončení nabíjania bude svietiť plne.





** Priemerná životnosť plne dobitej batérie je približne 40-60 hodín podľa frekvencie jej používania.

Zapnutie vysielачky

Zapnite vysielачku zatlačením akéhokoľvek tlačidla. Displej sa po zapnutí vysielачky rozsvieti.





Digitálny LCD displej vysielачky

Po zapnutí zostane vysielачka aktívna 10 minút. Pokiaľ počas tejto doby nebude aktivované žiadne tlačidlo, displej sa vypne a vysielачka spustí program šetrenia baterky. Zatlačením akéhokoľvek tlačidla sa displej opäť zapne. Pozrite si tabuľku symbolov, ktoré budete na displeji vidieť:

	číselný rad	Ukazuje zvolenú úroveň statickej stimulácie pre Dog1 alebo Dog 2.
	Dog 1/ Dog2	Podľa toho, ktorý symbol je rozsvietený, ten obojok sa momentálne ovláda.
	tón alebo stimulácia	Keď sa zatlačí tlačidlo Tónu alebo Stimulácie, rozsvieti sa hrubo označený symbol Dog1 alebo Dog2.
	indikátor stavu baterky	Naznačuje aktuálny stav baterky vo vysielачke. Pre viac informácií si prečítajte sekciu Indikátor stavu baterky v tejto užívateľskej príručke.

Poznámka: vysielacia je prednastavená na program Dog 1. V tomto programe nebudete vidieť program alebo symbol Dog 2. Pozrite si program pre dvoch psov/dva obojky.

Dobíjateľná baterka vysielacky

	Baterka je do 2/3 dobitá.
	Baterka je na 1/3 kapacity.
	Baterka je na 1/6 kapacity. Dobite baterku čím skôr.
	Baterka je skoro vybitá. Vysielacne je nefunkčná.

Funkcie vysielacky pre program Dog 1

Funkcia vysielacky	Farba tlačidla	Indikácia displeja
Horné tlačidlo vľavo	Černa	Iba tón
Dolné tlačidlo vľavo	Černa	Iba stimulácia
Horné tlačidlo vpravo	Šedá	Úroveň stimulácie nahor
Dolné tlačidlo vpravo	Šedá	Úroveň stimulácie nadol
+2 Boost tlačidlo	Červená	+2 silnejšia stimulácie ako je nastavená

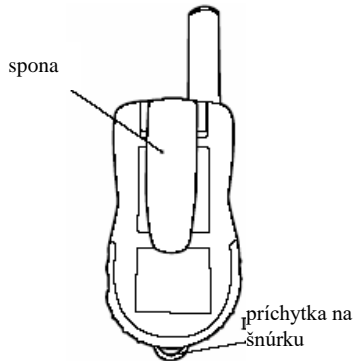
+2 Boost

Tlačidlo vysiela signál o 2 úrovnejšie silnejšie ako je nastavené na vysielačke.
Príklad: ak je na vysielačke nastavená úroveň stimulácie 2, zatlačením +2Boost tlačidla vyšlete signál v úrovni 4.

Spona na opasok

Odstránenie:

1. Zatlačte a držte sponu.
2. Potlačte smerom nahor a vysuňte sponu smerom nahor.

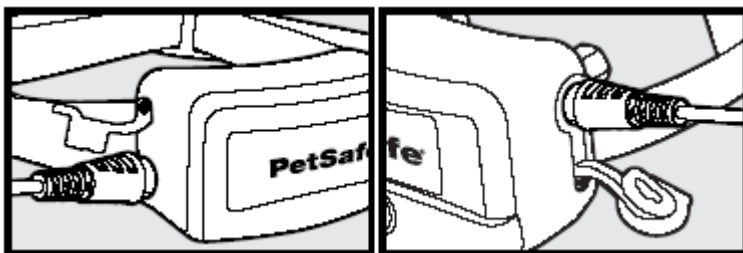


2 Pripravenie obojku

1. Nadvihnite gumový kryt obojku na vstane dobíjania.
2. Napojte obojok na nabíjačku.

350 m obojok

900m obojok



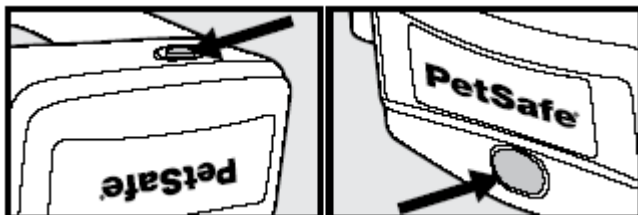
3. Napojte nabíjačku do elektrickej siete. Vyberte si vhodný sieťový adaptér.
4. Nabíjajte obojok pokiaľ sa rozsvieti zelené svetielko a svieti nepretržite. Pribežné dobíjanie obojku trvá 3-4 hodiny.
5. Po dokončení nabíjania nasdďte na kryt gumový uzáver.

Zapnutie obojku

1. Zatlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté. Rozsvieti sa zelená svetelná kontrolka a obojok pípne slabo až po silno.

350 m obojok

900m obojok



2. Uvoľnite tlačído zapnuté/vypnuté. Zelená svetelná kontrolka bude následne blikať 1x každých 5 sekúnd pokiaľ obojok nevypnete. V tomto štádiu je možné obojok používať.
3. Po zapnutí obojku, zatlačte horné ľavé tlačído na vysielачke. Po zatlačení tlačidla by mal obojok pípať po celú dobu zatlačenia tlačidla. Ak obojok nevydáva tento signál, je potrebné spárovať obojok s vysielачkou. Pozrite si sekciu „párovania zariadení“. Poznámka: ak obojok nepoužívate je potrebné ho vypnúť aby sa šetrila baterka.

Vypnutie obojku

1. Zatlačte tlačído on/off pokiaľ sa rozsvieti červená svetelná kontrolka. Obojok pípne silnejšie a slabšie.

Približná životnosť baterky obojku na jedno dobíťie je 40-60 hodín podľa frekvencie používania

Funkcie svetelnej kontrolky obojku

Funkcia obojku	Svetelná kontrolka	Zvuková odozva
Keď sa obojok zapne	Zelené svetielko blikne 1x	Pípa od slabšie po sielnejšie
Obojok je zapnutý	Zelené svetielko bliká 1x každých 5 sekúnd	--
Nízka úroveň baterky	Červené svetielko bliká 3x každých 5 sekúnd	--
Je doručovaný dobrý signál	Bliká zelené svetielko	Pípane dobrý tón
Keď sa obojok vypne	Zapne sa červená kontrolka	Pípa od silnejšie po slabšie

Dobíjateľná baterka vysielacky

- Dobíjateľné baterky nie sú pamäťovo senzitívne a netreba ich úplne vybiť pred nabíjaním.
- Baterky sú z výroby čiastočne nabité ale pred prvým použitím ich treba plne nabiť (4-5 hodín).
- Dôležité – nikdy neprikladajte baterky k ohňu.
- Pri dlhodobom nepoužívaní vysielacky a obojku obe zariadenia pribežne nabíjajte (3-4 hodiny) každé 4 a ž 6 týždňov.
- Tréningové zariadenie je vybavené poistkou proti prílišnému prebíjaniu baterky, ktoré môže zapríčiniť zkrátenie životnosti dobíjateľných bateriek.

- Ak ste dlhodobo zariadenie nepoužívali, môžete zaznamenať jeho nižšiu životnosť pri prvých používaniach. Baterky by však mali opäť nabrat' plnú životnosť.
- Baterky vydržia nabíjanie stovky krát. Avšak každá baterka má iba určitú životnosť. Ak životnosť baterky klesne na polovicu, kontaktujte vášho predajcu alebo si novú baterku objednajte na stránke www.petpark.sk.
- Neotvárajte vysielačku ani obojok.

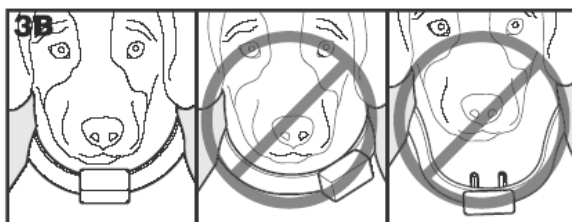
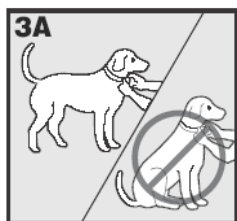
3 Nasadenie obojku

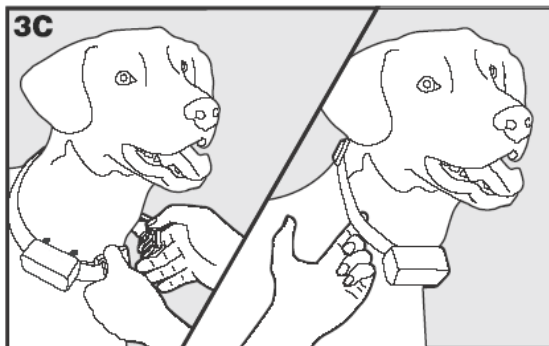
Dôležité: Správne nasadenie obojku je základom efektívneho tréningu. Kolíky korekcie musia mať priamy kontakt s kožou psa.

Pre správne nasadenie obojku, dodržiavajte nasledovný postup:

1. Presvedčte sa, že je obojok vypnutý.
2. Začnite v pohodlnom postoji psa (3A).
3. Umiestnite obojok na stred hrdla psa. Umiestnite kolíky korekcie tak, aby sa dotýkali kože. (3B).

Pozn.: Ak má Váš pes dlhú srst', môžete mu ju podstrihnúť alebo si môžete dokúpiť dlhšie kolíky. www.petpark.sk





Preskúšajte zovretie obojku tak, že vsuniete prst medzi obojok a zadnú stranu krku psa (3C). Zovretie by malo byť pevné ale **nie príliš tesné**.

Nechajte obojok psovi niekoľko minút, potom opäť preskúšajte zovretie obojku. Opakujte to znovu až si pes na obojok zvykne.

Zostrihnite nepotrebnú časť nylonoveho obojku (obr. 3D)



Starostlivosť o obojok a čistenie

Priebežne sa ubezpečte, že obojok i naďalej správne prilieha k hrdlu psa. Týmto sa zabezpečí maximálna efektívnosť zariadenia ako aj pohodlie psa pri nosení obojku. Táto príručka užívateľa vysvetľuje správne nasadenie a nosenie obojku. Ak si všimnete, že pes má alergickú reakciu kože spojenú s nosením obojku, prerušte nosenie obojku na min. 48 hodín. Ak iritácia kože neustúpi, kontaktujte veterinára.

Predchádzanie alergickým reakciám kože

- Pes by nemal obojok nosiť na krku viac ako 8 hodín nepretržite v priebehu 24 hodín.
- Krk psa a kontaktné kolíky obojku by sa mali umývať vlažnou vodou a mydlom min. 1x do týždňa.
- Uistite sa, že pred nasadením obojku je srst' psa dokonale vysušená.

4

Zistenie správnej stimulačnej úrovne psa

Dôležité: Vždy začínajte na najnižšej úrovni a postupujte k vyšším.

Vysielačka má 8 stupňov nastavania korekcie/stimulácie. Stupne zabezpečia správne nastavenie pre každého psa.

Po nasadení obojku, je potrebné nájsť správnu úroveň korekcie pre vášho psa.

Pri nasledovných úkonoch sledujte správanie psa. Keď nájdete optimálnu úroveň, správanie psa sa mierne zmení (napr. začne sa obzerat', ňuchať zem akoby našiel hmyz, hýbe uškami a pod.).

1. Začnite na úrovni č.1 na digitálnom displeji, zatlačte tlačidlo stimulácie nepretržite 1-2 sekundy..
2. Ak pes na korekciu nereaguje, opakovane zatlačte tlačidlo stimulácie - opakujte niekoľko krát.
3. Pred nastavením vyššej úrovne korekcie, opakujte stláčanie tlačidla stimilácie vždy minimálne 2 krát.

PES BY NEMAL NA STIMULÁCIU REAGOVAŤ PANIKOU ALEBO ŠTEKNUTÍM. AK TAKTO REAGUJE, NASTAVENÁ ÚROVEŇ JE PRÍLIŠ SILNÁ.

4. Ak pes nevykazuje žiadnu reakciu ani po nastavení úrovne č.8, prekontrolujte nasadenie obojku (príp. je potrebné objednať dlhé kolíky, číslo súčiastky RFA-380). Ak pes ani teraz na stimuláciu nereaguje, pozrite si sekciu – „Svetelný test“.

Ak pes nereaguje na obojok po vykonaní uvedených úkonov, kontaktujte zákaznícky servis na stránke www.petpark.sk

5 Systém pre dvoch psov

Ak si želáte používať systém na dvoch psov je potrebné dokúpiť si ďalší obojok. Obojok je možné objednať u vášho predajcu alebo na stránke www.petpark.sk

Pridanie obojku

Vysielačka

1. Zatlačte dolné ovládacie tlačidlo vpravo pokiaľ sa na displeji rozsvieti „2D“.
2. Po tom ako na displeji začne svietiť „2D“ zatlačte +2Boost tlačidlo.
3. Nastavte pes 2 / Dog 2 na úroveň stimulácie č.1.
4. Zatlačte +2Boost tlačidlo na potvrdenie úrovne stimulácie pre psa 2 / Dog 2.

Obojok 2

1. Po sňatí obojku z hrdla psa, obojok vypnite.
2. Zatlačte a držte tlačidlo zapnutia/vypnutia 5 sekúnd.

3. Obojok bude pípať a svetelná kontrolka bude blikať.
4. Zatlačte Dog 2 horné pravé alebo dolné ľavé tlačidlo.
5. Obojok bude reagovať a spáruje sa s vysielaczkou.
6. Ak obojok 2x nepípne, kontaktujte zákaznícky servis na www.petpark.sk.

Funkcie svetelnej kontrolky obojku v programe pre 2 psov

Horné ľavé tlačidlo	Dog 1 tón
Dolné ľavé tlačidlo	Dog 1 iba stimulácia
Dog 1 +2Boost tlačidlo	Zatlačte +2Boost a dolné ľavé tlačidlo zároveň
Horné pravé tlačidlo	Dog 2 tón
Dolné pravé tlačidlo	Dog 2 iba stimulácia
Dog 2 +2Boost tlačidlo	Zatlačte +2Boost a dolné ľavé tlačidlo zároveň

Dog 1 / Dog 2 úroveň stimulácie

Na zmenu úrovne stimulácie pre Dog 1 a Dog 2, zatlačte a držte tlačidlo Boost 5 sekúnd. Objavia sa obe úrovne stimulácie (pre Dog 1 aj Dog 2). Teraz môžete použiť horné ľavé tlačidlo na zvýšenie úrovne stimulácie pre Dog 1 a dolné ľavé tlačidlo na zníženie úrovne stimulácie. Pre Dog 2 použite horné pravé tlačidlo na zvýšenie úrovne stimulácie a dolné pravé tlačidlo na jej zníženie. Na uzamknutie nastavených úrovní pre Dog1 a Dog2, zatlačte tlačidlo Boost.

Zrušenie Dog 2 programu vo vysielacke

Zatlačte a držte tlačidlo +2Boost 5 sekúnd. Zatlačte horné pravé tlačidlo pokiaľ na displeji neobjaví Dog 1 symbol. Zatlačte +2Boost na ukončenie programovania.

6 Programovanie / Párovanie vysielacky s obojkom

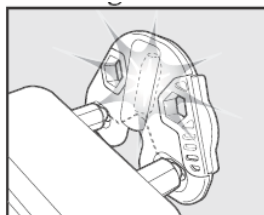
Ak váš obojok nepípne po zatlačení horného ľavého tlačidla na vysielacke, alebo ak sa vám zdá, že váš obojok na vysielacku nereaguje:

1. Po sňatí obojku zo psa, obojok vypnite.
2. Zatlačte a držte tlačidlo zapnutia/vypnutia 5 sekúnd.
3. Obojok bude pípať a svetelná kontrolka bude blikať.
4. Zatlačte akékoľvek tlačidlo na vysielacke.
5. Obojok bude reagovať a spáruje sa s vysielackou.

Ak obojok 2x nepípne, kontaktujte zákaznícky servis na www.petpark.sk

Svetelný test

1. Zapnite obojok.
2. Pridržte svetelný testovač ku kolíkom korekcie.
3. Zatlačte tlačidlo na vysielacke.
4. Svetelná kontrolka by mala svietiť.
5. Vypnite obojok.



Ak svetelná kontrolka nesvieti, dobite baterku a vykonajte reset obojku. Ak svetelná kontrolka stále nesvieti, kontaktujte zákaznícky servis na stránke www.petpark.sk

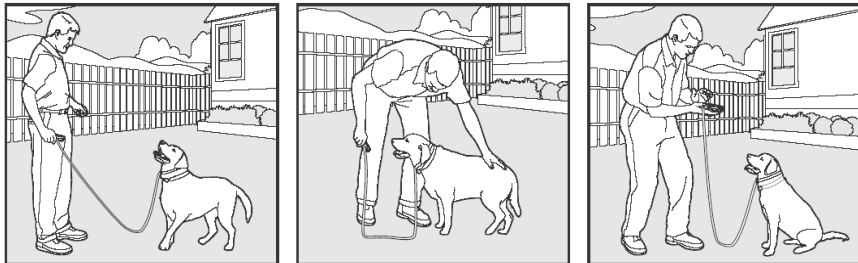
TRÉNING

Všeobecné tipy

- **Trénujte psa vždy iba jednému povelu.** Ak budete trénovať psa veľmi rýchlo, môže sa stať že sa mu budú povely pliesť a ani jeden sa nenaučí dostatočne.
- **Buďte dôsledný.** Používajte zvukový signál ako aj korekciu za každé neuposlušnutie povelu.
- **V prípade, že psa nemôžete mať pod dozorom, odporúča sa, aby ste ho zámerne nevystavovali situáciám, v ktorých už v minulosti neuposlušol povel.** Avšak, zámerne vystavenie psa vplyvom kedy prestáva vykonávať vaše povely a jeho následné trénovanie môže veľmi kladne ovplyvniť váš tréning a celkový výsledok.
- **Ak pes reaguje na tréning bojzливо, presmerujte tréning iba na jednoduché povely ako je napríklad povel *sadni*.**
- Tlačidlo +2Boost sa používa na vyslanie o niečo silnejšej statickej korekcie v prípadoch, kedy pes povely ignoruje aj za použitia prednastavenej úrovne korekcie. Táto možnosť je rýchlejšia ako prestavovanie úrovne na ovládači vysielačky.
- **Nikdy nepoužívajte tréningové zariadenie na odstránenie agresívneho správania psa.** V prípade, že neviete či je pes agresívny, kontaktujte veterinára, alebo certifikovaného trénera psov.

- Základom tréningu je vycvičiť psa, aby v bežných situáciách reagoval na vyslovené povely a na zvukový signál zariadenia. Pokiaľ sa pes vytrénuje správne, korekcia by sa mala používať iba v situáciách, kedy pes opakuje nežiadúce správanie.

Výuka základných povelov



Poznámka: Počas výuky povelu „sadni“ udržiavajte psa vo svojej blízkosti.

Povel „SADNI“

1. Nasadíte psovi okrem tréningového obojku aj obyčajný, vychádzkový obojek spolu s 3 m vodítkom (vodítko musí byť pevné). Obyčajný obojek nasadíte NAD tréningový obojek.
2. Držte vodítko a tréningovú vysielачku v jednej ruke. Stlačte a držte ovládacie tlačidlo na vyslanie zvukového signálu zároveň s hovorením povelu „SADNI“ – ak je to potrebné, zatlačte rukou na psa, aby si sadol. Akonáhle si pes sadne, prestaňte vysielat' zvukový signál. Pochváľte psa. Tento povel opakujte niekoľko krát, nezabúdajte psa pochváliť ak povel splní.
3. Ak si pes vždy po zadaní povelu a vyslania zvukového signálu sadne, tréning je ukončený. Ak nie, pokračujte bodom 4.

4. Držte vodítko a tréningovú vysielачku v jednej ruke. Stlačte a držte tlačidlo stimulácie na vyslanie signálu korekcie zároveň s hovorením povelu „SADNI“ – ak je to potrebné, zatlačte rukou na psa, aby si sadol. Akonáhle si pes sadne, prestaňte vysielat' signál korekcie. Pochváľte psa. Tento povel opakujte niekoľko krát - nezabúdajte však psa pochváliť ak povel splní.
5. Ak pes plní povel „SADNI“ s použitím zvukového signálu a/alebo korekcie, môže už byť pripravený na reagovanie bez použitia zvukového alebo statického signálu. Dajte si tréningovú prestávku a opäť sa vráťte k bodu č.2 za použitia iba zvukového signálu.

Povel „KU MNE“

1. Nasad'ťe psovi okrem tréningového obojku aj obyčajný vychádzkový obojok spolu s 3 m vodítkom (vodítko musí byť pevné). Obyčajný obojok nasad'ťe NAD tréningový obojok.
2. Držte vodítko v jednej ruke a tréningovú vysielачku v druhej.
3. Počkajte, kým sa pes od vás vzdiali.
4. Stlačte a držte ovládacie tlačidlo na vyslanie zvukového signálu zároveň s hovorením povelu „KU MNE“ – ak je to potrebné, pritiahnite psa k sebe.
5. Akonáhle k vám pes príde, prestaňte vysielat' zvukový signál a pochváľte ho (s veľkou radosťou) za dobre zvládnutú úlohu.
6. Rýchlo sa opäť pohnite smerom dozadu kým vás pes začína nasledovať. Zastaňte a s radosťou psa pochváľte.

7. Opakujte tréning 3 – 6 krát. Ak pes vždy po zadaní povelu a vyslania zvukového signálu splní povel

„KU MNE“, tréning je ukončený. Ak nie, pokračujte bodom 9



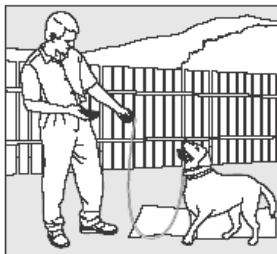
9. Počkajte pokiaľ sa pes od vás vzdiali. Stlačte a držte ovládacie tlačidlo so stimuláciou na vyslanie signálu korekcie zároveň s hovorením povelu „KU MNE“ – ak je to potrebné, pritiahnite psa k sebe.
10. Akonáhle k vám pes príde, prestaňte vysielat' signál korekcie a pochváľte ho (s veľkou radosťou) za dobre zvládnutú úlohu.
11. Rýchlo sa opäť pohnite smerom dozadu kým vás pes začína nasledovať. Zastaňte a s radosťou psa pochváľte.
12. Opakujte tréning 9 – 11 krát.
13. Ak pes plní povel „KU MNE“ s použitím zvukového signálu a/alebo korekcie môže byť už pripravený na reagovanie bez použitia zvukového a/alebo statického signálu. Dajte si tréningovú prestávku a opäť sa vráťte k bodu č.3 za použitia iba zvukového signálu.

Povel „ZOSTAŇ“

1. Nasadte psovi okrem tréningového obojku aj obyčajný, vychádzkový obojok spolu s 3 m vodítkom (vodítko musí byť pevné). Obyčajný obojok nasadte NAD tréningový obojok.
2. Nápadne označte miesto kde chcete, aby si pes sadol a zostal napríklad s použitím vankúša alebo deky.
3. Dajte psa sadnúť na miesto. Držte vodítko v jednej ruke a tréningovú vysielачku v druhej.
4. Vstaňte a zostaňte v rámci 1metra od uvedeného miesta. Prechádzajte sa okolo psa a podložky. Psovi sa neprihovárajte.
5. Ak sa pes pokúsi prísť k vám, stlačte a držte ovládacie tlačidlo na vyslanie zvukového signálu zároveň s hovorením povelu „ZOSTAŇ“ – ak je to potrebné, nasmerujte psa, aby si opäť na podložku sadol.
6. Akonáhle sa pes vráti na miesto, prestaňte vysielat' zvukový signál. Nezabudnite ho s radosťou pochváliť!
7. Keď si pes sadne, uvoľnite sa a pohrajte sa s ním.
8. Opakujte bod č.3 po bod č.7.
9. Ak sa pes vždy po zadaní povelu a vyslaní zvukového signálu vráti na miesto, tréning je ukončený. Ak nie, pokračujte bodom 10.

10. Dajte psa sadnúť na miesto. Začnite opäť chodiť okolo podložky.
11. Ak sa pes pokúsi prísť k vám, stlačte a držte ovládacie tlačidlo na vyslanie signálu statickej korekcie s hovorením povelu „ZOSTAŇ“ – ak je to potrebné, nasmerujte psa, aby si opäť na podložku sadol.
12. Akonáhle pes poslúchne povel, prestaňte vysielat' signál a pochváľte ho.
13. Keď si pes sadne, uvoľnite sa a pohrajte sa s ním.

14. Ak pes plní povel „ZOSTAŇ“ s použitím zvukového signálu a/alebo korekcie môže byť už pripravený na reagovanie bez použitia zvukového a/alebo statického signálu. Dajte si tréningovú prestávku a opäť sa vráťte k bodu č.3 za použitia iba zvukového signálu.



Eliminácia nežiadúceho správania

Vyskakovanie

Psy väčšinou vyskakujú na ľudí, aby si získali pozornosť. Ak nechcete aby Váš pes vyskakoval na vás, členov vašej rodiny, priateľov či susedov je potrebné, aby ste takéto správanie nepodporovali. Nepodporovanie takéhoto správania znamená, že vždy keď pes na niekoho vyskočí, bude nasledovať odmietavá reakcia.

Poznámka: Je vhodné aby pes už poznal povel „SADNI“.

1. Nastavte korekciu o jeden stupeň vyššie ako je vhodná stimulačná úroveň pre vášho psa.

2. Akonáhle chce pes vyskočiť, stlačte ovládacie tlačidlo so stimuláciou zároveň so zadaním povelu „SADNI“.
3. Keď si pes sadne, prestaňte vysielat' signál a psa pochváľte.
4. Ak pes ignoruje stimuláciu, použite tlačidlo stimulácie na vyššej úrovni.

Skúšajte si tento povel na rôznych miestach a s rôznymi ľuďmi.



„Prenasledovanie“ áut a pod.

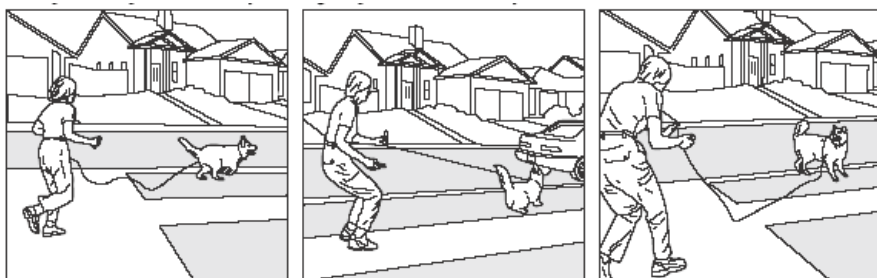
Prenasledovanie je pre psa inštinktívne správanie, ktoré sa spúšťa keď pes vidí pohybujúci sa predmet. Niektoré rasy sú špeciálne vyšľachtené k nadmernému „prenasledovaniu“ čo však psa dostáva do situácií ohrozenia a necháva majiteľa bezmocného. Nikdy preto nenechávajte psa pohybovať sa voľne bez vodítka pokiaľ sa nenaučí uposlúchnuť povel „KU MNE“ – „K NOHE“ a pod. Je veľmi dôležité, aby ste nežiadúce „prenasledovanie“ vždy potrestali.

1. Nasledovný tréning by ste mali vykonávať iba ak ste zabezpečili **BEZPEČNOSŤ** zvierat'a ako aj svoju. Použite pevné vodítko dost' dlhé

na to, aby dovolilo psovi „prenasledovať“ objekt ale dostatočne krátke na to, aby ste ho mali pod kontrolou keď objekt dosiahne.

2. Nastavte o jeden stupeň vyššiu stimulačnú úroveň ako je vhodná pre vášho psa.
3. Uvedte psa do situácie, v ktorej chce objekt „prenasledovať“.
4. Keď sa objekt začne približovať, držte vodítko pevne v rukách. Akonáhle pes začne objekt „prenasledovať“, zadajte mu povel „KU MNE“ a stlačte ovládacie tlačidlo stimulácie. Ak neuposlúchne povel, zatiahnite ho k sebe vodítkom.
5. Ak pes ukončí „prenasledovanie“, prestaňte vysielat' signál korekcie, postúpte pár krokov dozadu a dajte mu povel „KU MNE“. Keď pes príde až k vám, pochváľte ho.
6. Ak pes stimuláciu na nastavenej úrovni ignoruje, opakujte tréningovú situáciu s použitím tlačidla +2Boost.

Skúšajte si tento povel na rôznych miestach a s rôznymi ľuďmi.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

<p>Môj pes nereaguje na stlačenie tlačidiel korekcie...</p>	<ul style="list-style-type: none">• Prekontrolujte či je obojok zapnutý• Prekontrolujte stav baterky obojku a vysielачky• Vysielací dosah zariadenia ovplyvňujú rôzne faktory vysvetlené v sekcii „Ako systém funguje“• Vykonajte svetelný test funkčnosti• Zvýšte stimulačnú úroveň• Prekontrolujte správne nasadenie obojku
<p>Obojok sa nedá zapnúť...</p>	<p>Iustite sa, že sa obojok pred prvým použitím nabíja 5 hodín. Následne bude potrebné obojok dobíjať iba 3-4 hodiny.</p>
<p>Obojok nereaguje na vysielачku...</p>	<p>Prekontrolujte či je obojok zapnutý.</p> <p>Ak áno <u>skúste párovanie obojku.</u></p>

Podmienky používania výrobku a obmedzenia záruky

1. Podmienky používania výrobku

Tento výrobok sa môže používať iba v súlade s uvedenými podmienkami používania výrobku a ich akceptáciou. Používaním tohoto výrobku dávate súhlas s uvedenými podmienkami.

2. Správne používanie výrobku

Tento výrobok je určený na tréning psov. Tento výrobok nemusí správne fungovať na výcvik určitých pováh psov. Odporúčame, aby sa tento výrobok nepoužíval na tréning psov s váhou nižšou ako 3.6 kg alebo na agresívne psy. Ak si nie ste istí povahou vášho psa, požiadajte o konzultáciu Vášho veterinára alebo autorizovaného trénera psov.

Správne používanie výrobku znamená jeho používanie podľa pravidiel tejto užívateľskej príručky a rešpektovanie viet označených ako „Dôležité“.

3. Zákaz nezákonného a zakázaného používania výrobku

Tento výrobok je určený pre psov. Tento výrobok nie je určený na spôsobovanie bolesti, zranenia či na provokáciu. Ak sa na dané účely použije, môže to znamenať priestupok voči zákonom danej krajiny.

4. Zodpovednosť za škodu

Spoločnosť Radio Systems Corporation nie je a nebude zodpovedná za žiadne škody či úrazy súvisiace s používaním alebo zneužívaním tohoto produktu. Kupujúci zodpovedá za všetky riziká spojené s používaním tohoto produktu.

5. Zmeny podmienok

Spoločnosť Radio Systems Corporation si vyhradzuje právo na zmeny uvedených podmienok používania výrobku.



Zariadenie spĺňa všetky normy stanovené Európskou Úniou pre elektromagnetické zariadenia. Ak chcete zariadenie používať mimo krajín EÚ, je potrebné zistiť normy danej krajiny. Nepovolené používanie či zásahy a modifikácie zariadenia, ktoré neboli priamo schválené spoločnosťou Radio Systems Corporation sú v rozpore s EÚ stanovami a používateľovi môže byť zakázané používanie výrobku a tiež môže byť zrušená záruka výrobku.



Zariadenie je nutné recyklovať.

Záručná lehota je 24 mesiacov od dátumu predaja:

Dátum predaja:

Servisné stredisko

blue gray, s.r.o.

Kremnička 47/A

97405 Banská Bystrica

SLOVENSKO

Tento výrobok je chránený patentom: U.S. č. 7,404,379.

PetSafe®

Deluxe tréner

tréninkové zařízení

ST-350-LD / ST-900-BD

pre malé / velké psy

ST-350-LD ST-900-BD

350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers

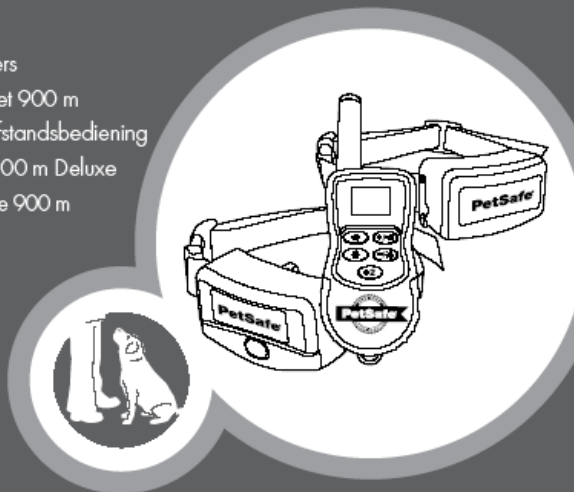
Systèmes de dressage Deluxe 350 m et 900 m

350 m & 900 m Deluxe trainers met afstandsbediening

Sistemas de adiestramiento 350 m y 900 m Deluxe

Sistemi di addestramento Deluxe 350 m e 900 m

350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe



Please read this entire guide before beginning

Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar

Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Uživatelská příručka CZ

Před prvním použitím tréninkového zařízení si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku.

Děkujeme, že jste si vybrali značku PetSafe®. Při správném použití tréninkového zařízení bude váš pes dobře vychovaný za kratší čas než s použitím jiných tréninkových metod.

Sada obsahuje

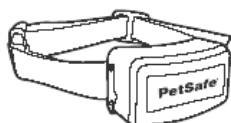
tréninková
vysílačka



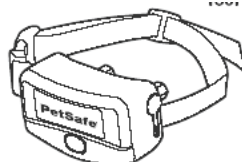
světelný tester



utahovací klíč



350m obojek



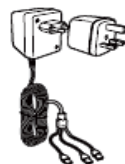
900m obojek



šňůrka na vysílačku



manuál



nabíječka

Jak systém funguje

Nyní můžete zažít rozdíl jaký dokáže udělat elektronické tréninkové zařízení při výchově psa.

Prožijte kratší čas tréninkem psa a více času se psem.

PetSafe® 350 m/900m Series (Little Dog Deluxe Dálkový Trénér / Big Dog Deluxe Trainer) dálkové trenéry jsou pohodlné pro Vašeho psa a zároveň jsou

jednoduché pro použití s pokročilým digitálním displejem, který vám řekne, přesně jakou úroveň stimulace používáte.



Vzdálený Trénér vám pomůže při kontrole vašeho psa bez vodítka v dosahu buď 350 nebo 900 metrů. Po stisknutí tlačítka, vaše vzdálená vysílačka vysílá signál k aktivaci psího obojku - přijímače. Obojek následně vysílá nepříjemnou ale přesto bezpečnou stimulaci. Pes se rychle naučí souvislost mezi jeho chováním a stimulací

V okamžiku budete mít radost z lépe se chovajícího psa.

PetSafe® 350 m/900 m dálkové trenéry jsou ověřené jako bezpečné, pohodlné a efektivní pro malé i velké psí plemena. PetSafe® 350m/900m Deluxe tréninková zařízení jsou ověřené jako bezpečné a efektivní pro zvířata, která jsou minimálně 6 měsíců stará.

Tréninkové zařízení by neměli obsluhovat osoby mladší 16 let.

Důležité: Dosah zařízení je buď do 350 metrů nebo do 900 metrů. Maximální vzdálenost použití zařízení závisí na způsobu manipulace. Pro zajištění

maximálního dosahu, je třeba vysílačku držet svíse od těla a přes hlavu. Maximální dosah zařízení ovlivňuje počasí, terén, vegetace i vysílání rádiových signálů.

Základní vybavení zařízení

- Dosah do 350m nebo do 900m, dle typu
- Kompatibilita pro použití s 2 obojky
- 15 úrovní statické korekce + korekce pouze zvukem
- Funkce +2 Boost
- Dobíjitelná baterka v obojku i ve vysílače
- Voděodolný obojek i vysílačka

Základní pojmy

Tréninková vysílačka: Přenáší radiový signál do obojku. Obojek je voděodolný.

Digitální displej:

Úroveň stimulace -

ukazuje úroveň stimulace Pes 1 nebo Pes 2 (nízká-1 vysoká-8).

Také naznačuje, +2 Boost.

Dog 1: aktivní symbol na LCD

displeji značí, že se ovládá obojek dog1.

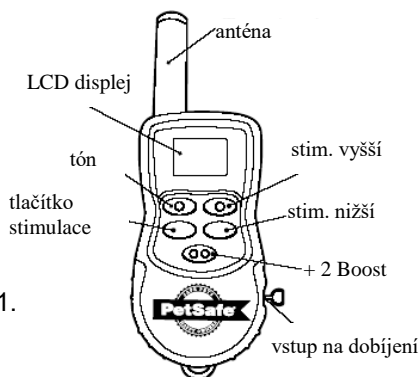
Dog 2: aktivní symbol na LCD

displeji na označení, který obojek se používá.

Tón: po stlačení tlačítka tónu bude na displeji blikat úroveň stimulace.

Indikátor stavu baterky: naznačuje aktuální stav baterky ve vysílače. Pro více informací si přečtete sekci - Indikátor stavu baterky v této uživatelské příručce.

1D nebo 2D: tento symbol naznačuje, že se používá program pro 2 obojky / psy.



Ovládací tlačítka - vysílačka - přednastavené na fungování v programu Dog 1:

Tón - vrchní tlačítko vlevo (černé): vysílá do obojku tréninkový tón bez stimulace.

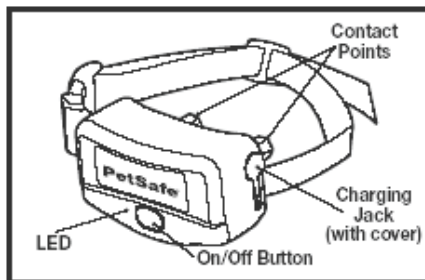
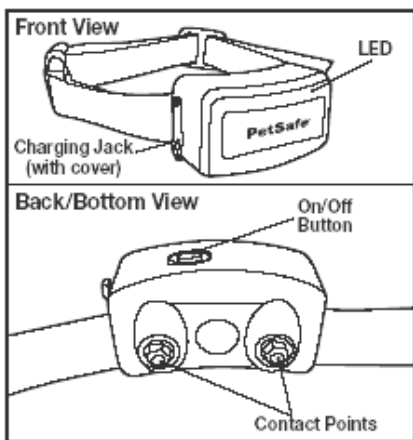
Stimulace - spodní tlačítko vlevo (černé): vysílá nepřetržitou stimulaci.

Stimulace vyšší - vrchní tlačítko vpravo (šedé): nastavuje úroveň / sílu vysílané stimulace nahoru. Nízká 1 nebo vysoká 8.

Stimulace nižší - spodní tlačítko vpravo (šedé): nastavuje úroveň / sílu vysílané stimulace dolů. Nízká 1 nebo vysoká 8.

+2 Boost (červené): vysílá o 2 stupně vyšší úroveň stimulace než je momentálně nastavena.

Obojek: Zachytává rádiový signál vysílaný z vysílačky. Obojek je voděodolný.



Tlačítko Zapnutí / vypnutí (On/Off Button): Stlačením se obojek zapne nebo vypne.

Kontaktní kolíky (Contact Points): Kontakty, přes které se přenáší statická korekce.

Světelná kontrolka obojku (LED): Indikuje kdy se obojek zapnul nebo vypnul a také slouží jako ukazatel stavu baterky.

Vstup na nabíjení (Charging Jack): Obojek i vysílačka jsou voděodolné zařízení i bez krytů vstupu nabíjení, ale po dobití je třeba kryt uzavřít protože kryt zabraňuje znečištění otvoru.

Nepřetržitá korekce: Držitel vysílačky kontroluje kdy a jak dlouho budou vysílány korekce. Pokud je tlačítko nepřetržitě korekce stlačené na více než 8 sekund z bezpečnostních důvodů se jednotka automaticky vypne. Před vysláním opětovné korekce je proto nezbytné tlačítko opět stisknout.

Pozitivní tón: Používejte toto tlačítko na vyslání pozitivního zvukového tónu na posílení požadovaného chování. Po vyslání pozitivního tónu psa ihned pochvalte slovně či jinou odměnou

+2 Boost (červené tlačítko): vysílá o 2 stupně vyšší úroveň stimulace než je momentálně nastavena.

NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

1 Příprava vysílačky

Dobíjení vysílačky

1. Zvedněte kryt, který chrání vstup na nabíjení baterky.
2. Napojte nabíječku do vstupu.
3. Napojte nabíječku do sítě.
4. Nabíjejte vysílačku 5 hodin před prvním použitím. Následné dobíjení trvají pouze 3-4 hodiny.
5. Po skončení nabíjení nasadte zpět gumový kryt.

Pozn.: * Indikátor baterky bude během nabíjení průběžně problikávat a po skončení nabíjení bude svítit plně.

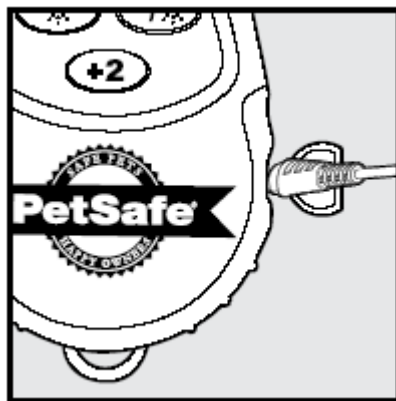
** Průměrná životnost plně dobité baterie je přibližně 40-60 hodin podle četnosti jejího používání.

Pozn.: * Indikátor baterky bude počas nabíjania prebežne preblikávať a po skončení nabíjania bude svietiť plne.

** Priemerná životnosť plne dobitej batérie je približne 40-60 hodín podľa frekvencie jej používania.

Zapnutí vysílačky

Zapněte vysílačku zatlačením jakéhokoliv tlačítka. Displej se po zapnutí vysílačky rozsvítí.







Digitální LCD displej vysílačky

Po zapnutí zůstane vysílačka aktivní 10 minut. Pokud během této doby nebude aktivováno žádné tlačítko, displej se vypne a vysílačka spustí program šetření baterky. Stlačením jakéhokoli tlačítka se displej opět zapne. Prohlédněte si tabulku symbolů, které budete na displeji vidět:

	Číselná hodnota	Ukazuje zvolenou úroveň statické stimulace pro dog1 nebo dog 2.
	Dog 1/ Dog2	Podle toho, který symbol je rozsvícený, ten obojek se momentálně ovládá.
	tón nebo stimulace	Když se zatlačí tlačítko tunu nebo stimulace, rozsvítí se hrubě označený symbol dog1 nebo Dog2.
	indikátor stavu baterky	Naznačuje aktuální stav baterky ve vysílačce. Pro více informací si přečtěte sekci Indikátor stavu baterky v této uživatelské příručce.

Poznámka: vysílačka je přednastavena na program Dog 1. V tomto programu nebudete vidět program nebo symbol Dog 2. Prohlédněte si program pro dva psy / dva obojky.

Dobíjecí baterka vysílačky

	Baterka je do 2/3 dobitá.
	Baterka je na 1/3 kapacity.
	Baterka je na 1/6 kapacity. Dobíjte baterku co nejdříve.
	Baterka je skoro vybitá. Vysílačka je nefunkční.

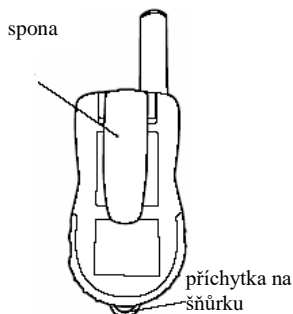
Funkce vysílačky pro program Dog 1

Funkce vysílačky	Barva tlačítka	Indikace displeje
Horní tlačítko vlevo	černá	Pouze tón
Dolní tlačítko vlevo	černá	Pouze stimulace
Horní tlačítko vpravo	šedá	Úroveň stimulace nahoru
Dolní tlačítko vpravo	šedá	Úroveň stimulace dolů
+2 Boost tlačítko	červená	+2 silnější stimulace nahoru

Spona na opasek

Odstranění:

1. Zatlačte a držte sponu.
2. Potlačte směrem nahoru a vysuňte sponu směrem nahoru.

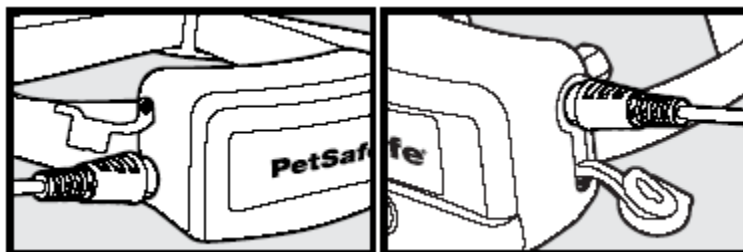


2 Příprava obojku

1. Zvedněte gumový kryt obojku na vstupech dobíjení.
2. Napojte obojek na nabíječku.
3. Napojte nabíječku do elektrické sítě. Vyberte si vhodný síťový adaptér.

350 m obojek

900m obojek



4. Nabíjejte obojek dokud se nerozsvítí zelené světélko. Průběžné dobíjení

obojkou trvá 3-4 hodiny.

5. Po dokončení nabíjení nasadíte na kryt gumový uzávěr.

Zapnutí obojku

1. Zatlačte na tlačítko zapnuto / vypnuto. Rozsvítí se zelená světelná kontrolka a obojek pípne.

2. Uvolněte tlačítka zapnutí / vypnutí. Zelená světelná kontrolka bude následně blikat 1x každých 5 sekund dokud obojek nevypnete. V tomto stadiu je možné obojek používat.

350 m obojek

900m obojek



3. Po zapnutí obojku, stlačte horní levého tlačítka na vysílače. Po stlačení tlačítka by měl obojek pípat po celou dobu zatlačení tlačítka. Pokud obojek nevydává tento signál, je třeba spárovat obojek s vysílačkou. Viz sekce "párování zařízení". Poznámka: pokud obojek nepoužíváte je třeba ho vypnout aby se šetřila baterka.

Vypnutí obojku

1. Zatlačte tlačítko on / off pokud se rozsvítí červená světelná kontrolka. Obojek pípne.

Přibližná životnost baterky obojky na jedno dobití je 40-60 hodin podle frekvence používání.

Funkce světelné kontrolky obojku

Funkce obojku	Světelná kontrolka	Zvuková odezva
Když se obojek zapne	Zelené světýlko blikne 1x	Pípa od slabšího zvuku po silnější
Obojek je zapnutý	Zelené světýlko bliká 1x každých 5 sekund	--
Nízká úroveň baterky	Červené světýlko bliká 3x každých 5 sekund	--
Je doručovaný dobrý signál	Bliká zelené světýlko	Pípane dobrý tón
Když se obojek vypne	Zapne se červená kontrolka	Pípa od silnější zvuku po slabší

Dobíjecí baterka vysílačky

- Dobíjecí baterky nejsou paměťově senzitivní a není třeba je zcela vybit před nabíjením.
- Baterky jsou z výroby částečně nabitě ale před prvním použitím je třeba je plně nabít (4-5 hodin).
- Důležité - nikdy nepřikládejte baterky k ohni.
- Při dlouhodobém nepoužívání vysílačky a obojku obě zařízení průběžně nabíjejte (3-4 hodiny) každé 4 a ž 6 týdnů.
- Tréninkové zařízení je vybaveno pojistkou proti přílišnému přebíjení baterky,

které může zapříčinit zkrácení životnosti dobíjených baterek.

- Pokud jste dlouhodobě zařízení nepoužívali, můžete zaznamenat jeho nižší životnost při prvních používání. Baterky by však měly opět nabrat plnou životnost.
- Baterky vydrží nabíjení stovky krát. Avšak každá baterka má pouze určitou životnost. Pokud životnost baterky klesne na polovinu, kontaktujte vašeho prodejce
- Neotvírejte vysílačku ani obojek

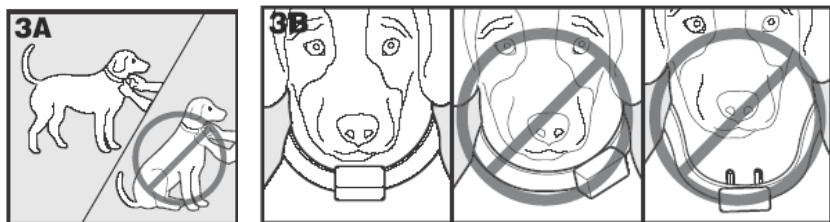
3 Nasazení obojku

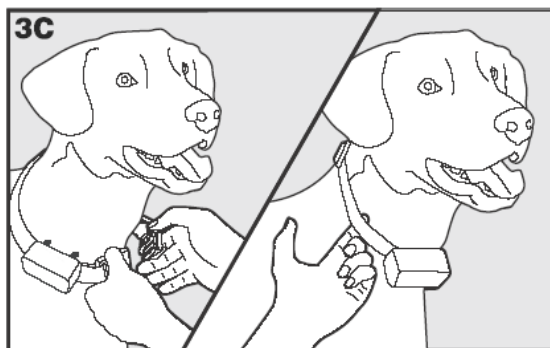
Důležité: Správné nasazení obojku je základem efektivního tréninku. Kolíky korekce musí mít přímý kontakt s kůží psa.

Pro správné nasazení obojku, dodržujte následující postup

1. Přesvědčte se, že je obojek vypnutý.
2. Začněte v pohodlném postoji psa (3A).
3. Umístěte obojek na střed hrdla psa. Umístěte kolíky korekce tak, aby se dotýkaly kůže. (3B).

Pozn.: Pokud má váš pes dlouhou srst, můžete mu ji podstříhnout nebo si můžete dokoupit delší kolíky.





Přezkoušejte sevření obojku tak, že vsunete prst mezi obojek a zadní stranu krku psa (3C). Sevření by mělo být pevné ale ne příliš těsné.

Nechte obojek psovi několik minut, pak opět přezkoušejte sevření obojku. Opakujte to znovu až si pes na obojek zvykne.



Zostrihněte nepotřebnou část nylonového obojku (obr. 3D)

Péče o obojek a čištění

Průběžně se ujistěte, že obojek i nadále správně přiléhá k hrdlu psa. Tímto se zajistí maximální efektivita zařízení, jakož i pohodlí psa při nošení obojku. Tato příručka uživatele vysvětluje správné nasazení a nošení obojku. Pokud si všimnete, že pes má alergickou reakci kůže spojenou s nošením obojku, přerušete nošení obojku na min. 48 hodin. Pokud podráždění kůže neustoupí, kontaktujte veterináře.

Předcházení alergickým reakcím kůže

- Pes by neměl obojek nosit na krku více než 8 hodin nepřetržitě v průběhu 24 hodin.
- Krk psa a kontaktní kolíky obojku by se měly mýt vlažnou vodou a mýdlem min. 1x do týdne.
- Ujistěte se, že před nasazením obojku je srst psa dokonale vysušená.

4 Zjištění správné stimulační úrovně psa

Důležité: Vždy začínejte na nejnižší úrovni a postupujte k vyšším. Vysílačka má 8 stupňů nastavení korekce / stimulace. Stupně zajistí správné nastavení pro každého psa.

Po nasazení obojku, je třeba najít správnou úroveň opravy pro vašeho psa.

Při následujících úkonech sledujte chování psa. Když najdete optimální úroveň, chování psa se mírně změní (např. začne se poohlížet, hýbe oušky a pod.).

1. Začněte na úrovni č.1 na digitálním displeji, stlačte tlačítko stimulace nepřetržitě 1-2 sekundy ..
2. Pokud pes na korekci nereaguje, opakovaně stiskněte tlačítko stimulace - opakujte několikrát.
3. Před nastavením vyšší úrovně korekce, opakujte mačkání tlačítka stimiláce vždy minimálně 2 krát.

Pes by neměl ke stimulaci reagovat panickynebo štěkáním. Pokud takto reaguje, nastavená úroveň je příliš silná.

4. Pokud pes nevykazuje žádnou reakci ani po vašich nastavení úrovně č.8, překontrolujte nasazení obojku (příp. je třeba objednat dlouhé kolíky). Pokud pes ani teď na stimulaci nereaguje, prostudujte si sekci - "Světelný test".

5 Systém pro dva psy

Pokud si přejete používat systém na dvou psů je třeba dokoupit si další obojek. Obojek je možné objednat u vašeho prodejce nebo na stránce www.zooservis.de

Přidání obojku

Vysílačka

1. Zatlačte dolní ovládací tlačítko vpravo dokud se na displeji rozsvítí "2D".
2. Po tom jak na displeji začne svítit "2D" zatlačte +2 Boost tlačítko.
3. Nastavte pes 2 / Dog 2 na úroveň stimulace č.1.
4. Zatlačte +2 Boost tlačítko potvrzení úrovně stimulace pro psa 2 / Dog 2.

Obojek 2

1. Po sejmutí obojku ze psa, obojek vypněte.
2. Zatlačte a držte tlačítko zapnutí / vypnutí 5 sekund.
3. Obojek bude pípat a světelná kontrolka bude blikat.
4. Zatlačte Dog 2 horní pravé nebo dolní levé tlačítko.
5. Obojek bude reagovat a spáruje se s vysílačkou.
6. Pokud obojek 2x nepípne, kontaktujte zákaznický servis

Funkce světelné kontroly v programu pro dva psy

Horní levé tlačítko	Dog 1 tón
Dolní levé tlačítko	Dog 1 pouze stimulace
Dog 1 +2Boost tlačítko	Zatlačte +2Boost a dolní levé tlačítko zároveň
Horní pravé tlačítko	Dog 2 tón
Dolní pravé tlačítko	Dog 2 pouze stimulace
Dog 2 +2Boost tlačítko	Zatlačte +2Boost a dolní levé tlačítko zároveň

Dog 1 / Dog 2 úroveň stimulace

Pro změnu úrovně stimulace pro Dog 1 a Dog 2, zatlačte a držte tlačítko Boost 5 sekund. Objeví se obě úrovně stimulace (pro Dog 1 i Dog 2). Nyní můžete použít horní levé tlačítko na zvýšení úrovně stimulace pro Dog 1 a dolní levé tlačítko pro snížení úrovně stimulace. Pro Dog 2 použijte horní pravé tlačítko na zvýšení úrovně stimulace a dolní pravé tlačítko na její snížení. Na uzamčení nastavených úrovní pro dog1 a Dog2, zatlačte tlačítko Boost.

Zrušení Dog 2 programu ve vysílačce

Zatlačte a držte tlačítko +2 Boost 5 sekund. Zatlačte horní pravé tlačítko dokud na displeji neobjeví Dog 1 symbol. Zatlačte +2 Boost pro ukončení programování.

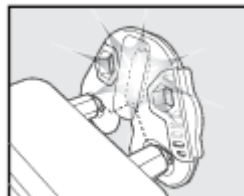
6 Programování / Párování vysílačky s obojkem

Pokud váš obojek nepípá nepípne po zatlačení horního levého tlačítka na vysílače, nebo pokud se vám zdá, že váš obojek na vysílačku nereaguje:

1. Po sejmutí obojku ze psa, obojek vypněte.
 2. Zatlačte a držte tlačítko zapnutí / vypnutí 5 sekund.
 3. Obojek bude pípat a světelná kontrolka bude blikat.
 4. Zatlačte jakékoli tlačítko na vysílače.
 5. Obojek bude reagovat a spáruje se s vysílačkou.
-
-

Světelný test

1. Zapněte obojek.
2. Přidržte světelný testovač ke kolíkem korekce.
3. Zatlačte tlačítko na vysílače.
4. Světelná kontrolka by měla svítit.
5. Vypněte obojek.

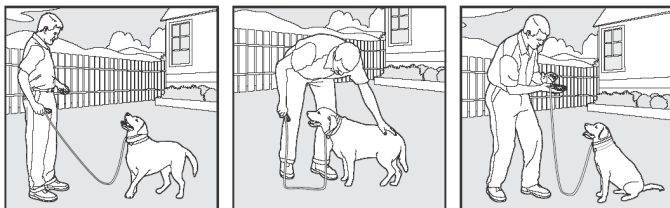


TRÉNINK

Obecné tipy

- Trénujte psa vždy pouze jednomu povelu. Pokud budete trénovat psa velmi rychle, může se stát že se mu bude povely plést a ani jeden se nenaučí dostatečně.
- Buďte důsledný. Používejte zvukový signál i korekci za každé neuposlechnutí povelu.
- V případě, že psa nemůžete mít pod dozorem, doporučuje se, aby jste ho záměrně nevystavovali situacím, ve kterých již v minulosti neposlechl povel. Nicméně, záměrné vystavení psa vlivem kdy přestává provádět vaše povely a jeho následné trénování může velmi kladně ovlivnit váš trénink a celkový výsledek.
- Pokud pes reaguje na trénink bázlivě, přesměrujte trénink pouze na jednoduché povely jako je například povel sedni.
- Tlačítko +2 Boost se používá na vyslání o něco silnější statické opravy v případech, kdy pes povely ignoruje i za použití přednastavené úrovně korekce. Tato možnost je rychlejší než přestavování úrovně na ovladači vysílačky.
- Nikdy nepoužívejte tréninkové zařízení pro odstranění agresivního chování psa. V případě, že nevíte zda je pes agresivní, kontaktujte veterináře, nebo certifikovaného trenéra psů.
- Základem tréninku je vycvičit psa, aby v běžných situacích reagoval na vyslovené povely a na zvukový signál zařízení. Pokud se pes vytrénuje správně, oprava by se měla používat pouze v situacích, kdy pes opakuje nežádoucí chování.

Výuka základních povelů



Poznámka: Během výuky povelu "sedni" udržujte psa ve své blízkosti.

Povel "SEDNI"

1. Nasadíte psovi kromě tréninkového obojku i obyčejný, vycházkový obojek spolu s 3 m vodítkem (vodítko musí být pevné). Obyčejný obojek nasadíte NAD tréninkový obojek.
2. Držte vodítko a tréninkovou vysílačku v jedné ruce. Stiskněte a držte ovládací tlačítko na vyslání zvukového signálu zároveň s mluvením povelu "SEDNI" - pokud je to nutné, zatlačte rukou na psa, aby si sedl. Jakmile si pes sedne, přestaňte vysílat zvukový signál. Pochvalte psa. Tento povel opakujte několikrát, nezapomínejte psa pochválit pokud povel splní.
3. Pokud si pes vždy po zadání povelu a vyslání zvukového signálu sedne, trénink je ukončen. Pokud ne, pokračujte bodem 4.
4. Držte vodítko a tréninkovou vysílačku v jedné ruce. Stiskněte a držte tlačítko stimulace na vyslání signálu korekce zároveň s mluvením povelu "SEDNI" - pokud je to nutné, zatlačte rukou na psa, aby si sedl. Jakmile si pes sedne, přestaňte vysílat signál korekce. Pochvalte psa. Tento povel opakujte několikrát - nezapomínejte však psa pochválit pokud povel splní.

5. Pokud pes plní povel "SEDNI" s použitím zvukového signálu a / nebo korekce, může už být připraven k reakci bez použití zvukového nebo statického signálu. Dejte si tréninkovou přestávku a opět se vraťte k bodu č.2 za použití pouze zvukového signálu

Povel „KE MĚ“

1. Nasadte psovi kromě tréninkového obojku i obyčejný vycházkový obojek spolu s 3 m vodítkem (vodítko musí být pevné). Obyčejný obojek nasadte NAD tréninkový obojek.
2. Držte vodítko v jedné ruce a tréninkovou vysílačku v druhé.
4. Počkejte, dokud se pes od vás vzdálí.
5. Stiskněte a držte ovládací tlačítko na vyslání zvukového signálu zároveň s mluvením povelu "KU MNE" - pokud je to nutné, přitáhněte psa k sobě.
6. Jakmile k vám pes přijde, přestaňte vysílat zvukový signál a pochvalte jej (s velkou radostí) za dobře zvládnutou úlohu.
7. Rychle se opět pohněte směrem dozadu dokud vás pes začíná následovat. Zastaňte a s radostí psa pochvalte.
4. Opakujte trénink 3 - 6 krát. Pokud pes vždy po zadání povelu a vyslání zvukového signálu splní povel "KE MNE", trénink je ukončen. Pokud ne, pokračujte bodem 9.
9. Počkejte pokud se pes od vás vzdálí. Stiskněte a držte ovládací tlačítko se stimulací na vyslání signálu korekce zároveň s mluvením povelu "KU MNE" - pokud je to nutné, přitáhněte psa k sobě. Akonáhle k vám pes přijde, přestaňte vysílat signál korekce a pochvalte ho (s velkou radostí) za dobře zvládnutou úlohu.
10. Rychle se opět pohněte směrem dozadu dokud vás pes začíná následovat. Zastaňte a s radostí psa pochvalte.

11. Opakujte trénink 9 - 11 krát.

12. Pokud pes plní povel "KU MNE" s použitím zvukového signálu a / nebo korekce může být již připraven na reakci bez použití zvukového a / nebo statického signálu. Dejte si tréninkovou přestávku a opět se vraťte k bodu č.3 za použití pouze zvukového signálu.

Povel "Zůstaň"

1. Nasadíte psovi kromě tréninkového obojku i obyčejný, vycházkový obojek spolu s 3 m vodítkem (vodítko musí být pevné). Obyčejný obojek nasadíte NAD tréninkový obojek.

2. Nápadně označte místo kde chcete, aby si pes sedl a zůstal například s použitím polštáře nebo deky.

3. Dejte psa sednout na místo. Držte vodítko v jedné ruce a tréninkovou vysílačku v druhé.

4. Vstaňte a zůstaňte v rámci 1metra od uvedeného místa. Procházejte se okolo psa a podložky. Psovi se neprihovárajte.

5. Pokud se pes pokusí přijít k vám, stiskněte a držte ovládací tlačítko na vyslání zvukového signálu zároveň s mluvením povel "Zůstaň" - pokud je to nutné, nasměrujte psa, aby si opět na podložku sedl.

6. Jakmile se pes vrátí na místo, přestaňte vysílat zvukový signál.

Nezapomeňte ho s radostí pochválit!

7. Když si pes sedne, uvolněte se a pohrajte si s ním.

8. Opakujte bod č.3 po bodu č.7.

9. Pokud se pes vždy po zadání povelu a vyslání zvukového signálu vrátí na místo, trénink je ukončen. Pokud ne, pokračujte bodem 10.

10. Dejte psa sednout na místo. Začněte opět chodit kolem podložky.

11. Pokud se pes pokusí přijít k vám, stiskněte a držte ovládací tlačítko

na vyslání signálu statické opravy s mluvením povel "Zůstaň" - pokud je to nutné, nasměrujte psa, aby si opět na podložku sedl.

Když si pes sedne, uvolněte se a pohrajte si sním.

Pokud pes plní povel "zůstaň" s použitím zvukového signálu a / nebo korekce může být již připraven na reakci bez použití zvukového a / nebo statického signálu. Dejte si tréninkovou přestávku a opět se vraťte k bodu č.3 za použití pouze zvukového signálu.

Eliminace nežádoucího chování

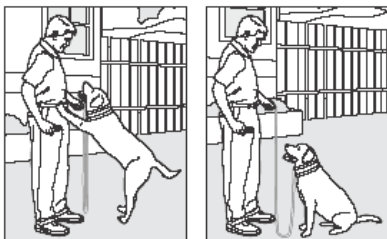
Vyskakování

Psi většinou vyskakují na lidi, aby si získali pozornost. Pokud nechcete aby Váš pes vyskakovat na vás, členů vaší rodiny, přátel či sousedů je nutné, abyste takové chování nepodporovaly. Nepodporovaná takového chování znamená, že vždy když pes na někoho vyskočí, bude následovat odmítavé reakce.

Poznámka: Je vhodné aby pes již znal povel "SEDNI".

1. Nastavte korekci o jeden stupeň vyšší než je vhodná motivace úroveň pro vašeho psa.
2. Jakmile chce pes vyskočit, stiskněte ovládací tlačítko se stimulací zároveň se zadáním povelu "SEDNI".
3. Když si pes sedne, přestaňte vysílat signál a psa pochvalte.
4. Pokud pes ignoruje stimulaci, použijte tlačítko stimulace na vyšší úrovni.

Zkoušejte si tento povel na různých místech a s různými lidmi



"Pronásledování" aut a pod.

Pronásledování je pro psa instinktivně chování, které se spouští když pes vidí pohybující se předmět. Některé rasy jsou speciálně vyšlechtěné k nadměrnému "pronásledování" což však psa dostává do situací ohrožení a nechává majitele bezmocného. Nikdy proto nenechávejte psa pohybovat se volně bez vodítka pokud se nenaučí uposlechnout povel „KE MĚ“ - "k noze" a pod. Je velmi důležité, abyste nežádoucí "pronásledování" vždy potrestali.

1. Následující trénink byste měli provádět pouze pokud jste zajistili BEZPEČNOST zvířete jakož i svou. Použijte pevné vodítko dost dlouhé na to, aby dovolilo psu "pronásledovat" objekt ale dostatečně krátké na to, abyste ho měli pod kontrolou když objekt dostihne.
2. Nastavte o jeden stupeň vyšší stimulační úroveň jako je vhodná pro vašeho psa.
3. Uved'te psa do situace, v níž chce objekt "pronásledovat".
4. Když se objekt začne přibližovat, držte vodítko pevně v rukou. Jakmile pes začne objekt "pronásledovat", zadejte mu povel „KE MĚ“ a stiskněte

ovládací tlačítko stimulace. Pokud neuposlechne povel, zatáhněte ho k sobě vodítkem.

5. Pokud pes ukončí "pronásledování", přestaňte vysílat signál korekce, postupte pár kroků dozadu a dejte mu povel „KE MĚ“ Když pes přijde až k vám, pochvalte jej.

6. Pokud pes stimulaci na nastavené úrovni ignoruje, opakujte tréninkovou situaci s použitím tlačítka +2 Boost.

Zkoušejte si tento povel na různých místech a s různými lidmi.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Můj pes nereaguje na stisk tlačítek korekce ...	<ul style="list-style-type: none">• Překontrolujte zda je obojek zapnutý• Překontrolujte stav baterky obojku a vysílačky• Vysílací dosah zařízení ovlivňují nejrůznější faktory vysvětleny v sekci "Jak systém funguje"• Provedte světelný test funkčnosti• Zvyšte stimulační úroveň• Překontrolujte správné nasazení obojku
Obojek se nedá zapnout	lustíte se, že se obojek před prvním použitím nabíjí 5 hodin. Následně bude třeba obojek dobít pouze 3-4 hodiny.
Obojek nereaguje na vysílačku	Překontrolujte zda je obojek zapnutý Pokud ano, zkuste párování obojku

Podmínky používání výrobku a omezení záruky

1. Podmínky používání výrobku

Tento výrobek se může používat pouze v souladu s uvedenými podmínkami pro použití výrobku a jejich akceptací. Používáním tohoto výrobku dáváte souhlas s uvedenými podmínkami.

2. Správné použití výrobku

Tento výrobek je určen na trénink psů. Tento výrobek nemusí správně fungovat na výcvik některých povah psů. Doporučujeme, aby tento produkt nepoužíval na trénink psů s váhou nižší než 3.6 kg nebo na agresivní psy. Pokud si nejste jisti povahou vašeho psa, požádejte o konzultaci Vašeho veterináře nebo autorizovaného trenéra psů.

Správné používání výrobku znamená jeho používání podle pravidel této uživatelské příručky a respektování vět označených jako "Důležité".

3. Zákaz nezákonného a zakázaného používání výrobku

Tento výrobek je určen pro psy. Tento výrobek není určen pro aplikaci bolesti, zranění či na provokaci. Pokud se na dané účely použije, může to znamenat přestupek vůči zákonem dané země.

4. Odpovědnost za škodu

Společnost Radio Systems Corporation není a nebude zodpovědná za žádné škody či úrazy související s používáním nebo zneužíváním tohoto produktu. Kupující odpovídá za všechna rizika spojená s používáním tohoto produktu.

5. Změny podmínek

Společnost Radio Systems Corporation si vyhrazuje právo na změny uvedených podmínek používání výrobku.



Zařízení splňuje všechny normy stanovené Evropskou Unií pro elektromagnetické zařízení. Pokud chcete zařízení používat mimo EU, je třeba zjistit normy dané země. Nepovolené používání zda zásahy a modifikace zařízení, které nebyly přímo schválené společností Radio Systems Corporation jsou v rozporu s EU stanovami a uživatele může být zakázáno použití výrobku a také může být zrušena záruka výrobku.



Zařízení je nutné recyklovat.

Záruční lhůta je 24 měsíců od data prodeje :

Datum prodeje:

servisní středisko
blue gray, s.r.o.
Kremnička 47/A
97405 Banská Bystrica
SLOVENSKO

Tento výrobek je chráněn patentem : U.S. č . 7,404,379 .